

Bulletin # 701500

Name: Our Lady of Mount Carmel

Contact: Mayra Bedoya
619-428-1415
olmcmayra@gmail.com

Please print: 300

Our Lady of Mount Carmel

2020 Alaquinas Drive San Ysidro, CA 92173

Tel: (619)428-1415 Fax: (619)428-5626

olmcsy@gmail.com

Website: www.ourladyofmountcarmel-sy.org

Facebook @ Our Lady of Mount Carmel or YouTube @ Our Lady of Mount Carmel San Ysidro

AUGUST
23
2020

Twenty-First Sunday
in Ordinary Time

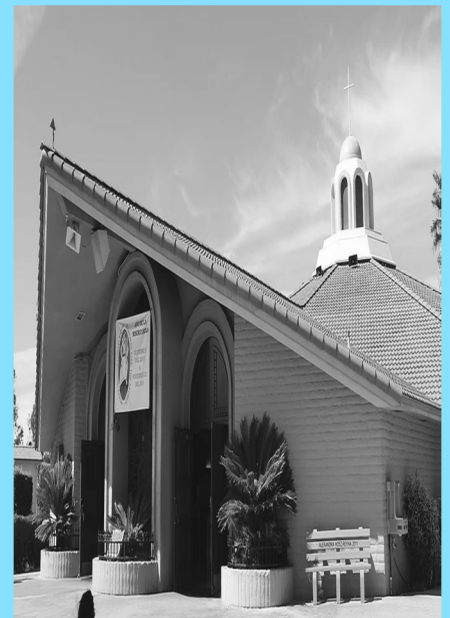
Simon Peter
said to Jesus,

**“You are the Christ,
the Son of the
living God.”**

Matthew 16:16

Copyright © J.S. Paluch Co. Inc. • Photos: © enterlinedesign/Adobe Stock
Excerpts from the Lectionary for Mass © 2001, 1998, 1997, 1986, 1970, CCD.

**XXI DOMINGO DEL TIEMPO
ORDINARIO
23 DE AGOSTO, 2020**



CLERGY

Pastor:

Father Armando P. Escurel

Associate Pastor:

Father Miguel Romero

In Residence:

Father Jose N. Castillo Ph.D.

Deacons:

Deacon José Luis Medina T.O.C.

Deacon Raúl González

Deacon Tim Schulz

PARISH STAFF

Betty Contreras

Bookkeeper

olmcbetty@gmail.com

Mayra Bedoya

Secretary to the Pastor

olmcmayra@gmail.com

Carmen Garcia

Secretary to the Pastor

olmccarmen@gmail.com

Sister Ruth Barreda

Religious Education

Jesus Valle

Religious Education Assistant

olmc.jesus@gmail.com

Fanny Garcia

Bernardo Lara

Facilities

Sister Eva Lujano

OLMC School

619-428-2091

Frank Amador

Music Director

619-421-2122

LECTURAS DE LA SEMANA/READINGS FOR THE WEEK

08/24/2020 - 08/30/2020

Lunes: Ap 21:9b-14; Sal 145 (144):10-13, 17-18;
Jn 1:45-51
Martes: 2 Tes 2:1-3a, 14-17; Sal 96 (95):10-13;
Mt 23:23-26
Miércoles: 2 Tes 3:6-10, 16-18; Sal 124 (123):1-2, 4-5;
Mt 23:27-32
Jueves: 1 Cor 1:1-9; Sal 145 (144):2-7; Mt 24:42-51
Viernes: 1 Cor 1:17-25; Sal 33 (32):1-2, 4-5, 10-11;
Mt 25:14-30
Sábado: 1 Cor 1:26-31; Sal 33 (32):12-13, 18-21;
Mc 6:17-29
Domingo: Jer 20:7-9; Sal 63 (62):2-6, 8-9; Rom 12:1-2;
Mt 16:21-27

08/24/2020 - 08/30/2020

Monday: Rv 21:9b-14; Ps 145:10-13, 17-18;
Jn 1:45-51
Tuesday: 2 Thes 2:1-3a, 14-17; Ps 96:10-13;
Mt 23:23-26
Wednesday: 2 Thes 3:6-10, 16-18; Ps 128:1-2, 4-5;
Mt 23:27-32
Thursday: 1 Cor 1:1-9; Ps 145:2-7; Mt 24:42-51
Friday: 1 Cor 1:17-25; Ps 33:1-2, 4-5, 10-11;
Mt 25:1-13
Saturday: 1 Cor 1:26-31; Ps 33:12-13, 18-21;
Mc 6:17-29
Sunday: Jer 20:7-9; Ps 63:2-6, 8-9; Rom 12:1-2;
Mt 16:21-27

MASS SCHEDULE / HORARIO DE MISAS

Outdoor Masses and also

via Facebook @ Our Lady of Mount Carmel or
YouTube @ Our Lady of Mount Carmel San Ysidro

**Please bring your own chairs/
Por favor traer su propia silla.**

Lunes/Viernes:

7:00am

Sábado/Saturday:

7:00am, 5:00pm

Sunday/ Domingo

Español: 7:00am

English: 8:30am

Español: 10:00am

Confessions/ Confesiones

By appointment only/Por cita solamente

OFFICE HOURS/HORARIOS DE OFICINA:

Lunes/Monday-Viernes/Friday:

8:00am-4:45pm

Saturday/Sábado: Closed/Cerrado

Sunday/Domingo: Closed/Cerrado

Mass Intentions/Intenciones-Misas

Sábado, Agosto 22, 2020

7:00am

†Joseph Omar Gálvez

5:00pm

†Adolfo Reyes

A.G. Ann. 26 de Angélica y Antonio Gutiérrez

Domingo, Agosto 23, 2020

7:00am

†Dolores Robles Morales

8:30am

†Francisco Vega Jr.

10:00am

†Salvador Hernández

†Emilia Martínez

†Hilda Montero

†José de Jesús Peña

A.G. Cumpleaños Lourdes Vega

Lunes, Agosto 24, 2020

7:00am

†Olivia Cortez

†Allende Izquierdo

†Frankie Vega

A.G. Cumpleaños Noemí González

Martes, Agosto 25, 2020

7:00am

A.G. Cumpleaños María Luisa Gómez

Cumpleaños José Ruiz

Miércoles, Agosto 26, 2020

7:00am

†Julio Jorge

†Lilian Parades

Jueves, Agosto 27, 2020

7:00am

P.S. Padre José, Micaela Mozo, Diacono Raúl.

Viernes, Agosto 28, 2020

7:00am

P.S. Padre José, Micaela Mozo, Diacono Raúl.

GENERAL COVID PROTOCOL

Wear Masks: Face-coverings are to be worn around the church.

Utilizar cubre boca: Debera usar cubre boca cuando esta adentro y alrededor de la Iglesia.

Stay 6 ft apart: Physical distancing is practiced on the church property.

Mantener 6 pies de distancia: Debera practicar la distancia adentro de la Iglesia y a sus alrededores.

Holy Eucharist: Communion will be distributed only in the hand.

Santa Eucaristia: La comunión será distribuida solamente en la mano.

Sign of peace: No hand shakes during the sign-of-peace.

Signo de la Paz: No debemos dar la mano cuando el signo de la paz.

Tithing: Large boxes are located around the courtyard for your envelopes or donations.

Ofrenda: Tendremos cajas de madera alrededor de la Iglesia si gusta dejar sus ofrendas o sobres.



SAINT MONICA (332-387)

August 27

She had smiles for the neighbors, though her husband found her religion and the charity it inspired annoying.

She made tearful prayers in private for a son, outwardly self-assured but, as his mother knew, inwardly restless, and whose girlfriend of a dozen years had borne his child out of wedlock. Though not the first or last such mother and son, Monica and Augustine are the Church's most famous, so we keep their feast days back to back, with Monica's, fittingly, first. To Rome she followed Augustine, then to Milan, where years of prayer—and nagging—finally bore fruit in his conversion by Saint Ambrose. For six months, mother and son enjoyed the blessing of rediscovering each other. Just in time! On the way home to North Africa, Monica took sick and died near Rome. No child who has mourned a parent can read, unmoved, Augustine's tender account, in his Confessions, of Monica's last days. At this time of the year, when parents watch apprehensively as children leave for school, may Monica's perseverance and Augustine's long-prayed-for conversion ease anxiety and kindle hope.



It is for those persons who need to know about the Catholic Church, who want to enter the Church from other faith denominations, complete the Sacraments of Initiation by receiving the Sacraments of confirmation and Eucharist. For information please call Sister Ruth Marie to schedule an appointment 619-428-1415 or email to olmc.srruth@gmail.com



Un proceso de formación catequética, espiritual y educativo para los adultos que buscan convertirse en miembros plenos de la Iglesia Católica Romana a través de una conversión de la mente y el corazón. Para mas información, por favor de llamar a la oficina parroquial con Jesus Valle 619-428-1415 o olmcjesus@gmail.com

Santa Rosa de Lima



Isabel de Flores nació en Lima, Perú; era tan bella, que su madrina dijo que era “bella como una rosa”. Asumió ese mismo nombre al momento de su Confirmación y años después, cuando por fin su familia se convenció de que no aspiraba al matrimonio, adoptó el nombre de Rosa como Religiosa Terciaria Dominica, viviendo en casa, dedicada a la oración, al trabajo diario y al cuidado de los pobres; tejía hasta altas horas de la noche, además de dedicarse a la jardinería para luego colaborar en la economía familiar. Su vida de oración y penitencia fue intachable y ejemplar, pues no sólo contempló a Dios en la creación, sino que construyó una cabaña en oratorio personal en su jardín. En un cuarto de su casa comenzó un hospital cuidando de los enfermos y de quienes acudían a ella. Como gran santa que fue, su vida se vio marcada por el sacrificio y la angustia espiritual. Murió a los 31 años llegando a ser la primera persona latinoamericana en ser canonizada; posteriormente fue declarada Patrona de América Latina.

Our Lady Of Mount Carmel

Parish groups / Grupos parroquiales

Suspended until further notice / Suspendido hasta nuevo aviso

HEARTS AND HANDS WORKING TOGETHER

Hacen entrega de alimentos y ropa el Segundo martes de cada mes, en el estacionamiento de la parroquia de 8:00am-10:30am. Para más información llamar a la Sra. Alicia Jimenez (619)662-7592.

HIJOS E HIJAS DE LA LUZ

Grupo de Jóvenes Adultos 18-39 años solteros ó casados. Se reúnen los jueves a las 7:30p.m. en el salón parroquial. (hay cuidado de niños)

PROFETAS DE ESPERANZA

Grupo de Jóvenes de 13-17 años . Se reúnen los martes de 6:00 a 8:00pm en el salón parroquial.

CORDERITOS DE DIOS

Grupo de niños de 7-12 años. Se reúnen los Viernes de 5:30 a 6:30pm en el salón Sagrado Corazón.

GRUPO DE ORACION: DIVINA VOLUNTAD

Todos los miércoles de 9:30am a 2:00pm en el salón parroquial. Y los Viernes de 6 a 9:30pm en el Salon San Vicente. Los esperamos!

MARIAN PRAYER GROUP

An army of Our Lady of the Virgin Mary in prayer, scripture, intercession, hymns and almsgiving. Every Tuesday at 7:00pm. For more information call Frank Muñoz at (619)428-1178

RCIA

Interested in knowing more about the Catholic Faith? Call Sister Ruth 619-428-1415 or olmc.srruth@gmail.com

RICA

Interesados en conocer más sobre la fe católica? Favor de llamar a la oficina 619-428-1415 o olmcjesus@gmail.com

ADORACION NOCTURNA

Los espera el cuarto sábado del mes a las 9:00pm para ADORAR A NUESTRO PADRE CELESTIAL.

PREPARACION MATRIMONIAL

Para los que están viviendo juntos sin estar casados por la iglesia católica y estén interesados en casarse favor de llamar a Diacono Gonzalez (619)428-1415

CABALLEROS DE COLON

Se reúnen todos los martes a las 7:30pm en Salón Santa Clara. Para mas información llamar a Oscar Medina 619-370-2749

TERCERA ORDEN CARMELITA

Los espera el primer sábado del mes a la misa de 7:00am y la junta es a las 8:00am en el salón Ntra. Señora, para más información llame a Araceli Garcia (619)322-1261

MATRIMONIOS EMMANUEL

Se reúnen los miércoles a las 7:30pm en el salón parroquial.

GRUPO DE ORACION: MONTE CARMELO

Se reúnen todos los martes de 7-9:30pm en el salón Nuestra Señora, No te lo pierdas.

SINE

Deseamos que vivan la experiencia de la transformación que tu y tu familia pueden tener, dando un SI! Al Señor, para más información llamar a Martha Ramirez (619)370-1777 o

Angel y Martha Carrera (619)428-5153

GRUPO JUAN BAUTISTA

Se reúnen los lunes a las 7:30pm en el salón parroquial.

SOCIEDAD DE SAN VICENTE DE PAUL

Trata de ayudar a la comunidad en sus necesidades, dentro de sus posibilidades, nos reunimos los segundo y cuarto martes de cada mes de 6:30pm a 9:00pm en el salon San Vicente.

GUADALUPANAS

Se reúnen el Segundo sábado del mes en Santa. Clara de 11:00am a 1:00pm

GRUPO AL-NON

Se reúnen los miércoles de 12:00pm a 2:00pm y Viernes de 10am-12pm en el salón Ntra. Señora. Este grupo es de apoyo para los familiares de adictos.

ADORADORES DEL ESPIRITU SANTO

Los invitamos a nuestras reuniones todos los martes de 9:30am a 12:30pm en el salón parroquial.

RE-ENCUENTRO CON JESUS Y MARIA

Todos los Viernes de 7:30pm a 9:30pm en el salón parroquial.

CLASES DE BIBLIA

Los viernes a las 7:00pm a 8:30pm en el salón Nuestra Señora.

Oficiantes Officiants

8/24/20 7am D. Medina

8/25/20 7am P. Armando

8/26/20 7am P. Miguel

8/27/20 7am P. Jose

8/28/20 7am P. Miguel

8/29/20 7am P. Armando

8/29/20 5pm P. Jose

8/30/20 7am P. Jose

8/30/20 8:30am P. Miguel

8/30/20 10am P. Armando

REGISTRATIONS 2020-2021

Our Lady of Mount Carmel School has opened registrations for the 2020-2021 school year. If you have any children you would like to enroll or have friends and family who are interested in bringing their children to our school for Pre-Kinder (4yrs. Old) up to 7th grade, please stop by the school office to sign up. There is a \$20.00 testing fee due at the time of signing up the child in the New Family list. If you would like more information, please come to the school office or you may call us at (619) 428-2091.



REGISTRACIONES 2020-2021

La escuela de Ntra. Sra. de Mte. Carmelo ya comenzó las registraciones para el año escolar 2020-2021. Si tienen un niño(a) que quieren inscribir o tienen amistades que quieren traer a sus hijos a esta escuela para Pre-Kinder (4 años de edad) hasta 7º Grado, pueden anotarlos durante estos meses de junio y julio. Se pide una cuota de \$20.00 al tiempo de anotarlos en lista de Familias Nuevas para cubrir el costo del examen de admisión. Si desea obtener más información, favor de pasar a la oficina de la escuela o llamar al (619) 428-2091.

Ceremonies Information/ Informacion de Ceremonias

MARRIAGES: Please call the office for an appointment at least nine months prior to the desired wedding date and make an appointment with a Priest or Deacon.

MATRIMONIOS: Por favor llamar a la rectoría por lo menos nueve meses antes de la fecha de la boda y hacer una cita con un Padre o Diacono.

QUINCEAÑERAS: Please call the office for an appointment prior to the desired date. They need to bring their Confirmation and First Communion certificate.

QUINCEAÑERAS: Por favor llamen a la oficina para una cita antes de la fecha deseada. Deben de traer el certificado de confirmación y primera comunión.

BAPTISMS: Please come to the office to register and fill out a Baptism form one month prior to the desired date.

BAUTISMOS: Por favor pase a la oficina a llenar su forma de registro y de bautizo un mes antes de la fecha que desea bautizar.

ANNULMENTS: Please call the parish office to schedule an appointment.

ANULACIONES: Por favor de llamar a la oficina para agendar una cita.

From the Diocese...

REPORTING SEXUAL ABUSE

Complaints about sexual abuse by a member of the Clergy or by a parish or Catholic school employee or Volunteer can be made by contacting Mary Acosta at (858) 490-8353 or www.sdcatholic.org



La Diócesis de San Diego quiere que usted sepa...

Que para reportar quejas sobre abuso o acoso sexual cometido por cualquier miembro del clero, empleado, o voluntario de la parroquia o escuela católica usted puede comunicarse con Mary Acosta, al (858) 490-8353 o www.sdcatholic.org